

Tokyo and Kobe events

ARK CHARITY PARTY AT FUJIMAMAS IN HARAJUKU

Tokyo ARK is having a charity evening at the international restaurant Fujimamas in Harajuku, Tokyo. www.fujimamas.com

Join us for an evening of delicious food, good wine, and good company at Harajuku's popular restaurant Fujimamas. ARK's founder Elizabeth Oliver will be there, and there'll be a slide-show presentation on the animals at ARK as well as other activities. Funds raised will be donated to the ARK shelter, so come along to this fun event and meet other ARK members and community-minded people in Tokyo.

Please make a note of the date in your diary and we will be sending out invitations forms with our autumn newsletter.

Date: September 19, 2007 (Wednesday)

Time: 6:30-9:30 pm

Ticket: 5000 yen (dinner and one drink included) 30% donated to ARK

Seats: 100 (reservation required)

* Dogs are welcome in the outdoor café section of the restaurant

For more information email Briar at tokyoark@arkbark.net or call 080-6146-3889

JOIN TOKYO ARK'S FOSTERING PROGRAMME

Only in Japan for a short time? Do you miss having a pet, but know you can't take on the responsibility of having one because you're not sure how long you'll be here? Would you like to help save animals? Join Tokyo Ark's fostering program now. Email Briar at tokyoark@arkbark.net * A formal application is required.

Tokyo ARK would like to say a big thank you to all our wonderful foster families who give the animals the best possible chance at a new start in life. Thank you.

東京ARK 犬猫一時預かりボランティアを大募集

「動物保護に興味があるけれど、何からして良いかわからない」

「自分の年齢や仕事の都合で、一生飼いつけることに不安があるけれど、一時的～1年くらいなら犬猫を我が家で愛情いっぱいにお世話したい」・・・など、お考えの方はいませんか？

ぜひ、一時預かりのボランティアをしてみませんか？

一時預かりとは、保護された動物達が、里親探しを行なう期間、ご家庭で愛情いっぱいにお世話をさせていただくご家庭のことです。

(一時預かりボランティアに参加される場合、東京ARKスタッフによるホームチェックなどを行わせていただきますので、ご了承下さい)

すでに、東京ARKでは、数匹が素敵な一時預かりさんのご家庭で、愛情いっぱいにお世話をされながら、新しい家族と出会うための準備をしています。

一時預かりのご家族には、ARKスタッフ・犬猫一同、心より感謝申し上げます。

東京ARKでは、原宿の国際的なレストラン「FUJIMAMAS」

www.fujimamas.com/index-j.html にて、夕食時のチャリティーパーティーを開催いたします。

美味しい食事、良いワイン、そして素晴らしい仲間とのひとときを、原宿にある人気レストラン「FUJIMAMAS」で、私達と一緒に楽しみましょう。

ARK創設者 エリザベス・オリバーによるスピーチ、ARKの動物達のスライドショーなども催されます。そして、参加費の30%がARKに寄付されます。この素晴らしいイベントに参加すれば、関東にいる他のアークメンバーや、同じポリシーの人々に出会うでしょう。

開催日 : 2007年9月19日(水)

時間 : 18:30～21:30

参加料 : 5000円 (食事代とドリンク1杯分が含まれています)

場所 : FUJIMAMAS (東京都渋谷区神宮前6-3-2)

定員 : 100名 (予約制)

※ わんちゃん連れの方は、レストランの屋外カフェスペースにて参加していただけます。

イベント参加のご予約・お問い合わせは、メール:

tokyoark@arkbark.netもしくは、

電話:080-6517-8913(宮尾)へお願い致します。

オレンジスリフティー ～古着チャリティー～

神戸市灘区にあるリサイクルストア「オレンジスリフティー」さんが、古着等の販売を通して、アークの活動を支援してくださいます。

皆様のおうちに眠っている洋服等を、オレンジスリフティーさんにお持ちください。オレンジスリフティーさんがその買取額を全額アークにご寄付して下さいます。

詳細は、下記HPをご覧ください！

http://kobe-haberdashery.com/otherthrift/roko/ark_hurugi.html

お礼: 毎月順調に多くのご寄付をいただいております。皆様のご協力に心より感謝申し上げます。今後ともよろしくお願い申し上げます。

AID FROM ORANGE THRIFTY

"Do you have any clothes, shoes, or bags just laying around your house? Would you like to lend a helping hand to the Kansai Animal Refuge?"

Orange Thrifty, a second hand store in Nada Ward Kobe, has offered to contribute to Ark by selling used clothes and other items you provide them.

Please help us out by bringing any unused clothing items in your home to Orange Thrifty. This great store will then donate the money they would have purchased your clothes for, directly to ARK. This small gesture will go a long way to giving care to animals in need.

For more information please see Orange Thrifty Homepage, in Japanese and English